

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR CANADA, CENTRAL & SOUTH AMERICA VIA HONG KONG (TYO)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD TOKYO			ETD YOKOHAMA			CUT			ETA HONG KONG	COLOMBIA	ARGENTINA	PARAGUAY	ECUADOR	CHILE	BRAZIL		CANADA		
								SMZ	YOK	TYO		BUENA VENTUR A	BUENOS AIRES	ASUNCI ON	QUAYAQ UIL	VALPAR AISO	SANTOS	RIO DE JANEIRO	VANCOU VER	TORONT O	MONTR EAL
		4/3	-	4/5				#####	#VALUE!	4/5	4/15										
WAN HAI 372	S020	11/1	-	11/2				10/28AM	10/29	10/30	11/6	12/17	12/28	12/30	12/21	12/20	12/18	12/26	12/1	12/11	12/11
		4/16	-	4/18					#VALUE!	4/13	4/22										
INTERASIA TENACITY	S014	11/8	-	11/9				11/4AM	11/5	11/6	11/13	12/24	1/4	1/6	12/28	12/27	12/25	1/2	12/8	12/18	12/18
		4/23	-	4/23					#VALUE!	4/21	4/28										
WAN HAI 370	S022	11/15	-	11/16				11/11AM	11/12	11/13	11/20	12/31	1/11	1/13	1/4	1/3	1/1	1/9	12/15	12/25	12/25
WAN HAI 368	S030	11/22	-	11/23				11/18AM	11/19	11/20	11/27	1/7	1/18	1/20	1/11	1/10	1/8	1/16	12/22	1/1	1/1
		5/5	-	5/5					#VALUE!	5/3	5/12										
WAN HAI 372	S021	11/29	-	11/30				11/25AM	11/26	11/27	12/4	1/14	1/25	1/27	1/18	1/17	1/15	1/23	12/29	1/8	1/8
INTERASIA TENACITY	S015	12/6	-	12/7				12/2AM	12/3	12/4	12/11	1/21	2/1	2/3	1/25	1/24	1/22	1/30	1/5	1/15	1/15
WAN HAI 370	S023	12/13	-	12/14				12/9AM	12/10	12/11	12/18	1/28	2/8	2/10	2/1	1/31	1/29	2/6	1/12	1/22	1/22
WAN HAI 368	S031	12/20	-	12/21				12/16AM	12/17	12/18	12/25	2/4	2/15	2/17	2/8	2/7	2/5	2/13	1/19	1/29	1/29
WAN HAI 372	S022	12/27	-	12/28				12/23AM	12/23	12/24	1/1	2/11	2/22	2/24	2/15	2/14	2/12	2/20	1/26	2/5	2/5

\***赤字**はCUT日が通常より早くなります。

\*HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。

接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入先

東京	株式会社 日成（協同組合 東京海貨センター内4F） 東京都大田区東海4-3-1 NACCS: 1FW69 TEL: 03-5492-7251 FAX:03-3790-8085
横浜	株式会社 日成（横浜港運事業協同組合内2F） 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 NACCS: 2EW30 TEL: 045-622-5771 FAX: 045-622-6344
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

### BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)

TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728

e-mail: [jpnexpdoc@vanguardlogistics.com](mailto:jpnexpdoc@vanguardlogistics.com)

\*D/Rを作成されましたら、弊社へもご送付をお願い致します。(EXCEL形式でいただけますと幸いです。)

D/R受信専用アドレス

[dripn@vanguardlogistics.com](mailto:dripn@vanguardlogistics.com)

※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。

\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、CASE MARKの表記、VLS扱いの旨を明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)

に関しては、必ずお知らせください。お引き受けの難しい場合もございます。